

AUTOMATIK

mit Gangreserveanzeige
with Power Reserve Indicator



Bedienungsanleitung / User's Manual





JUNKERS **UHREN KOLLEKTIONEN**

DE. Junkers-Uhren begeistern durch den historischen Bezug zu den legendären Wellblech-Fliegern. Sie lassen eine spannende Epoche der Flugzeuggeschichte wieder lebendig werden und stehen wie ihr berühmtes Vorbild für Robustheit, Langlebigkeit und markantes Design. Jeder Blick auf eine JUNKERS-Uhr vermittelt erneut die Faszination des Fliegens.



EN. Since Junkers watches refer to the legendary corrugated sheet aircrafts, they also fill with enthusiasm. They bring a thrilling era of aircraft history alive and like their role model they represent robustness, persistence and significant design. Every glance at a Junkers watch shows the fascination of flying again.

AUTOMATIK MIT GANGRESERVEANZEIGE

A detailed technical drawing of a watch movement, showing various gears, jewels, and components. The drawing includes numerous dimension lines and labels such as CS1, CS2, DH11, DH12, DW4, DW7, DC5, GM2, GM1, GM3, GM4, GM5, GM6, GM7, GM8, GM9, GM10, GM11, GM12, GM13, GM14, GM15, GM16, GM17, GM18, GM19, GM20, GM21, GM22, GM23, GM24, GM25, GM26, GM27, GM28, GM29, GM30, GM31, GM32, GM33, GM34, GM35, GM36, GM37, GM38, GM39, GM40, GM41, GM42, GM43, GM44, GM45, GM46, GM47, GM48, GM49, GM50, GM51, GM52, GM53, GM54, GM55, GM56, GM57, GM58, GM59, GM60, GM61, GM62, GM63, GM64, GM65, GM66, GM67, GM68, GM69, GM70, GM71, GM72, GM73, GM74, GM75, GM76, GM77, GM78, GM79, GM80, GM81, GM82, GM83, GM84, GM85, GM86, GM87, GM88, GM89, GM90, GM91, GM92, GM93, GM94, GM95, GM96, GM97, GM98, GM99, GM100. The drawing also shows various tolerances and surface finishes.

Basis Spezifikation

Uhrwerk Ø30.2mm

Bauhöhe 5.52mm

Halbschwingungen 28800 pro Stunde (5 Hertz)

26 Lagersteine

Laufzeit über 40 Stunden

Basic specification

Overall diameter Ø30.2mm

Total height 5.52mm

Vibration frequency 28800 vibrations per hour (5 hertz)

26 Jewels

Running time: more than 40 hours



956

01-11 156

*2006-11561
GM2, DW4, DW7
0(DC3)

taper 1° 30'

$\phi 259 \pm 4$
 $\phi 170 \pm 4$
 $\phi 1000 \pm 3$
 $\phi 1520 \pm 1$

DW2
GM2, DW7, DC3

taper (1° 30')
taper (2°)

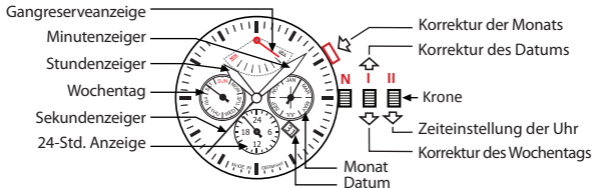
450 (~410)
450
2550
(2510)

d1a1)

50

0016

0016



DATUMSEINSTELLUNG: Krone bis zum 1. Einrastpunkt herausziehen und durch Drehen der Krone im Uhrzeigersinn das Datum einstellen, dann die Krone wieder in die Nullstellung [N] drücken.

ZEITEINSTELLUNG: Krone bis zum 2. Einrastpunkt herausziehen und durch Drehen gegen im Uhrzeigersinn die Zeit einstellen, dann die Krone wieder in die Nullstellung [N] drücken.



9132



W9100



M9100

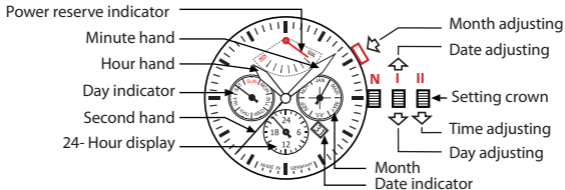
EINSTELLEN DES WOCHENTAGS: Krone bis zum 1. Einrastpunkt herausziehen und durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn das Wochentag einstellen, dann die Krone wieder in die Nullstellung [N] drücken.

EINSTELLEN DES MONATS: Zum Korrigieren des Monats bitte Drucker betätigen.

24-STD. ANZEIGE: Zeigt die Uhrzeit in 24-Stunden an.

GANGRESERVEANZEIGE: Zeigt die Gangdauer der Uhr in Stunden an.

EN AUTOMATIC WITH POWER RESERVE INDICATOR



DATE ADJUSTMENT: Pull out the crown till position 1 and adjust the date by turning it counter-clockwise, then push the crown back into its neutral position [N].

TIME ADJUSTMENT: Pull out the crown till position 2 and adjust the time by turning it clockwise. Then push the crown back into its neutral position [N].



9132



W9100



M9100

WEEKDAY ADJUSTMENT: Adjust the day by rotating the crown clockwise in 1 position.

MONTH ADJUSTMENT: Push the button and adjust the month. If the button is not pushed to the end, the month is not changed perfectly

24- HOUR DISPLAY: shows time in 24 hour steps.

POWER RESERVE DISPLAY: indicates running time of watch in hours.

BEMERKUNG: Wenn die Uhr steht, d.h. nicht aufgezogen ist (der Gangreservezeiger zeigt auf MIN), muss sie vor dem Tragen zum halben Aufzug (ca. 15 Drehungen im Uhrzeigersinn in Nullstellung [N]) aufgezogen werden. Der Restaufzug der Automatik-Uhr erfolgt durch die Armbewegung beim Tragen.

Bitte tragen Sie Ihre Uhr nicht beim Baden im Meer. Salzwasser zerstört Dichtungen von Glas, Boden und Krone. Falls Ihre Uhr mit Salzwasser in Berührung kommt, sollten Sie sie sofort mit klarem Wasser reinigen. Wenn Sie mit Ihrer Uhr schwimmen wollen, sollten Sie generell zwei Mal im Jahr die Funktionsfähigkeit der Dichtungen überprüfen lassen.

Weitere nützliche Hinweise finden Sie unter www.pointtec.de

NOTE: When the watch is stopped - i.e. no longer ticking (hand for power reserve points to MIN) - it must be wound before wearing (approximately 15 turns clockwise in neutral position [N]). The remaining winding process of the automatic watch results from normal arm movement during wearing.

Please do not wear your watch while swimming in seawater. Saltwater destroys gaskets and insulation of glass, encasement and crown. If your watch should come into contact with seawater, please rinse it immediately with clear fresh water. You should check the functionality of the gasket twice a year regularly.

For additional useful information, visit www.pointtec.de

Bitte wenden Sie sich für Reparaturen
und bei Garantieansprüchen an die
Verkaufsstelle.

In case your watch needs to be repaired
or to raise claims under a guarantee,
please contact the point of sales.



Herstellung:

POINT tec Electronic GmbH

Steinheilstraße 6

85737 Ismaning/München

Fax +49 (0)89 96 32 17

www.pointtec.de